

Dream Base @ Marycove



✠
MARYCOVE
CENTER
瑪利聖中心

善牧會年報 2021-2022

The Mother Superior of the Congregation of Our Lady of
Charity of the Good Shepherd of Angers at Hong Kong

此心安處是吾家

主席的話

此心安處是吾家

在瑪利灣中心，我們希望塑造可靠穩定的環境，讓大多來自精神物質匱乏、親人關係惡劣、充斥負面情緒的家庭的入住少女，重新得到關愛和鼓勵，學習紀律和適應，在逐步克服困難中鍛練意志及毅力，身心健康成長，好像得到第二個家。

陳以衍博士



LUCKY DAY

主席 陳以衍博士
副主席 譚贛蘭女士 GBS,JP

2021~2022
中心董事名單

董事
張斌律師
阮開鳳修女
Sr. Felicitas NISPEROS
何嬋妃女士
陳安賢女士
李文豪醫生
盧承堅先生

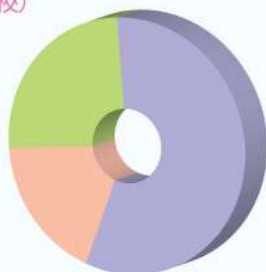
鍾雪雲女士
魏素玉修女
鄺心怡女士
范筱筠女士
洪玉雪修女
林玉玲女士

瑪利灣中心

入住原因
住宿服務 (附設群育學校)

社群的適應問題	57%
情緒調控問題	18%
在學校的行為問題	25%

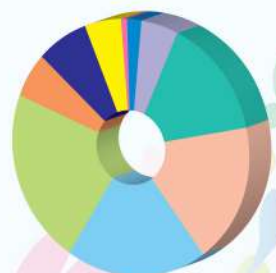
總人數：98



入住年齡

9歲	1%
10歲	2%
11歲	5%
12歲	15%
13歲	18%
14歲	19%
15歲	22%
16歲	6%
17歲	7%
18歲	5%

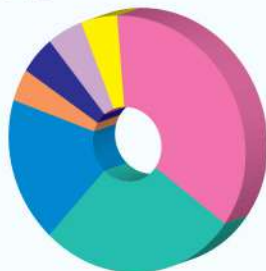
總人數：120



入住原因
青年住宿服務 (不設群育學校)

行為問題	36%
情緒問題	27%
精神問題	18%
與家人關係不和	4%
被虐待/懷疑被虐待	5%
被遺棄	5%
其他	5%

總人數：22



2021-2022 瑪利灣中心訓練活動分析圖表

治療小組	13%
MUSIC IN LIFE	20%
文化藝術培育	20%
成長及靈性發展	3%
社交小組	7%
社區資源匯聚計劃	13%
調適性小組	16%
體育運動	7%
情緒教育及其他	1%

總活動節數：617節

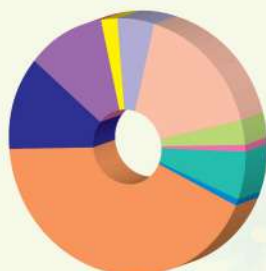


聖母宿舍 & 彩雲宿舍

入住原因

行為問題	5%
情緒問題	17%
精神問題	3%
受不良朋輩影響	1%
學習/就學問題	6%
離家出走	1%
與家人關係不和	42%
被虐待/懷疑被虐待	12%
沒有特別問題	11%
其他	2%

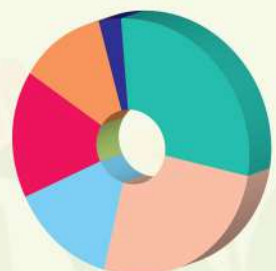
總人數：65



入住年齡

14歲	29%
15歲	26%
16歲	14%
17歲	16%
18歲	12%
19歲	3%

總人數：65





歷奇輔導小組



結他班



小巴牌製作

心安是歸處

「創傷知情照顧」模式的其中一個最重要元素是：中心內全體職員對每個女孩子的創傷徵狀要格外敏銳，對創傷理論亦要有所掌握。所以中心的心理學顧問羅澤全先生、中心心理學家及院長合作完成一本「創傷知情照顧」實務手冊及為員工提供一系列有關創傷理論及創傷療癒的培訓。

去年落實「創傷知情照顧」的第一步，便是讓各員工同心同體，一起推動中心內令孩子感到安心的護持環境(holding environment)，讓瑪利灣中心成為孩子最強大的後盾。一如精神分析師 Donald Winnicott 所說，在安全、安心的環境下，孩子才能走出心理上的安全區，進而接受更多的新挑戰。

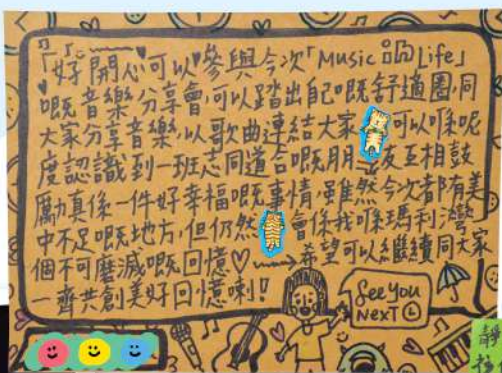
這有如我們教導小孩子騎單車一樣。在父母的保護及扶持下，小孩子感到安全。於是可放心把自己雙腳踏上單車上，冒著可能跌倒的恐懼，戰戰兢兢地去學習新的技能。我們明白未曾跌倒過的孩子，又怎可能成長？在她們碰碰跌跌的過程中，只盼望我們可留在她們的身邊，是支持也好，是鼓勵也好，是防止她們跌得過重也好。願有我們在，她們可以安心便好。

蘇軾在《定風波》一詞中寫道：「此心安處是吾鄉。」心安是歸處，心安是吾家。如果女孩子留在瑪利灣中心能安其心，讓她們在停留的時間中看清楚自己，探索自我更多的可能性。那麼，這裡便是女孩子的家。

此心安處是吾家



家長分享日



「一起聽·音樂」音樂會

Music in Life - 音樂介入計劃

由於得到李嘉誠基金會的支持，瑪利灣中心終於有了自己的黑盒劇場 (Black Box Theater)。日間的時間是充滿食物香氣的飯堂。但當音樂響起的時候，這便立刻變身為有專業的影、音、燈設備的全黑環境，極具舞台效果。「一起聽·音樂」便是我們第一次在黑盒劇場舉辦的音樂會。

HE-Art - 藝術介入計劃

瑪利灣中心去年為學生全力拓展藝術創作的培訓及治療。學生有積極的回應，並且效果絕佳。令我們更明白透過藝術及音樂的創作，是推動「創傷知情照顧」的不二法門。

我們去年與很多不同的藝術工作者、藝術治療師合作，舉辦很多系列的藝術創作活動，有個別及小組性的藝術治療，另外亦有探索靈修與藝術的融合之方案。沙畫藝術亦是我們正在探索的方向。



沙畫課程



和彩玫瑰班



泡泡畫日



魔術及小丑培訓班



瑜珈班

Reaching High - 生命規劃計劃

我們有不同屆別的畢業生為中心擔當魔術、瑜伽、蠟燭工藝的導師，亦有以年輕媽媽的身份與中心女孩子分享生命的可貴及作為母親的心路歷程。她們都成了女孩子生命的嚮導，人生的伴航員。





頌鉢聲音療癒體驗



迪士尼款客服服務體驗坊



動物輔助治療小組

宿舍報告 - 聖母宿舍

宿舍主任 | 張凌君

社交及康樂性活動

定期舉行多元化的康樂性及發展性活動，讓舍員善用餘暇、發掘潛能和培養合作精神。

2021至2022年度宿舍曾舉辦的活動包括：動物輔助治療小組、表達藝術體驗工作坊、青少年減壓伸展瑜伽、頌鉢聲音療癒體驗、暑期手工藝製作班、禪繞聖誕卡創作、DIY紮染工作坊、迪士尼款客服服務體驗坊、海洋公園遊玩之旅、輕輕鬆鬆去遠足、歷奇訓練日營、聖母宿舍第一屆狼人殺等。

宿舍報告 - 彩雲宿舍

宿舍主任 | 胡敏惠

社交及康樂性活動

是年新冠疫情影響依舊，為安全需要，減少社交接觸，社區活動暫時擱置，本年度的康樂性及發展性活動也是多在宿舍範圍內舉行，亦不乏其多元化，讓舍員善用餘暇、舒展身心、培養互助合作精神。

2021至2022年度期間舉辦活動包括：認識及歡渡中國傳統節日之聞說糶飄香、樂聚慶中秋、新春團年飯及西方節日聖誕聯歡會；品嚐異地美食之KimChi製作班、家鄉小食歡送會；舒展及抖擻身心的Golfing Fun Day、華仁書院校慶音樂會、童軍總會活動之「童你一起飛」；美甲班及生日會等等。



個人儀容及皮膚護理 - 修眉工作坊



聖誕聯歡會

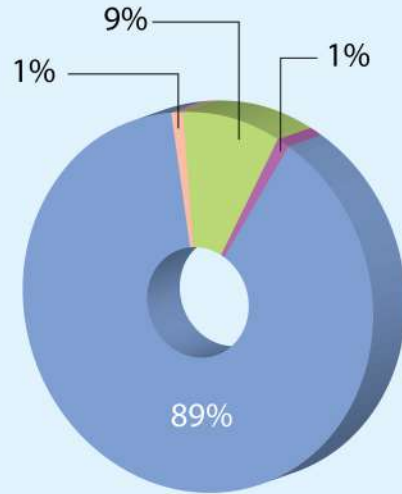


新春團年飯

2021-2022 年度收入及支出

主要財政收入

- 香港特別行政區社會福利署
- 公益金
- 獎券基金等
- 其他收入

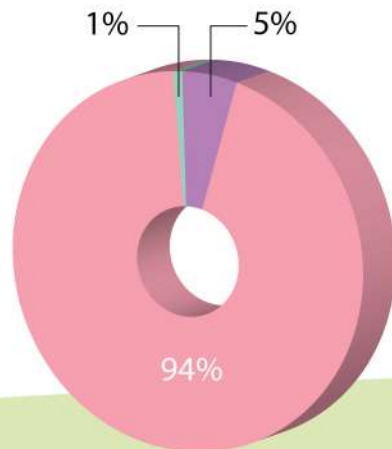


截至2022年3月31日止社會福利署資助之儲備如下

	HKD	用途
整筆撥款儲備	11,218,395.09	用作定影員工及非定影員工薪酬補貼 (74.51%)，緊急維修(20.85%)，日常使用等 (4.64%)
公積金/強積金儲備	3,800,111.57	用作支付員工公積金/強積金等

主要財政支出

- 資助服務員工薪酬及其他費用
- 非資助服務員工薪酬及活動費等
- 獎券基金資助維修項目



2021/22年度財務報告及社會福利署財務報告已上載至本會網站。





會徽

我們仿效牧羊人，不分晝夜，毫不懈怠地守護羊群。在堅守使命的每一刻，我們仍懷著耶穌善牧的心及聖母的慈愛之心。

遠景

讓每一個有需要的女孩子得到服務，與她們一起建構一個更美好的未來。

使命

我們為在家庭關係、行為或情緒方面正面對困難的女孩，提供院護及教育服務。透過共同生活，在日常微細的事情中，以愛和接納的態度，堅定貫徹地給予引導和培育，讓女孩重拾自我，學習愛己愛人。

守護兒童政策

善牧會受到天主的感召，致力維護每個人的尊嚴與價值。作為羅馬天主教會的一員，我們亦配合教廷的訓示，重新檢視機構內部運作的機制及實踐手法。避免導致我們所照顧兒童出現痛苦及創傷。

香港區善牧會及其屬下的所有社會服務單位，於2019年9月已訂立及推行「守護兒童政策」。為每一位接受本會服務的青年人能受到保護及在免受傷害的環境中成長，並促使個人的權利能得到尊重。

機構組織圖

**The Mother Superior of the Congregation of Our Lady of Charity
of the Good Shepherd of Angers at Hong Kong (善牧會)**
(popularly known as Sisters of the Good Shepherd)





鳴謝名單



Edmonton Management & Consultant Co.
 Lions Club
 Mr. Anthony Chow
 Mrs. Haresh
 Ms. Celina Chan
 Ms. Diana Wong
 Ms. Isabella Y. Y. Chu
 Ms. Jessie Tsang
 Ms. Michell Lie
 Ms. Teresa Au Yeung
 Whiskers N Paws
 大有廣場
 公教報
 天主教香港教區秘書處
 天主教聖十字架堂
 民政事務總署
 安貧小姊妹聖瑪利安老院
 江燦生AK歌迷會
 李嘉誠基金會
 李錦記有限公司
 卓慧玲 女士
 社會福利署 獎券基金

肥仔達食品有限公司
 信和置業有限公司
 南區民政事務處
 香港公益金
 香港鐵路有限公司
 夏志誠 輔理主教
 培善之友
 救世軍H.E.A.L.T.H. Teen潛危青少年支援服務
 麥志豪 先生
 凱瑟克基金
 善牧會在俗會
 善牧會舊生會
 湯 漢 樞機主教
 黃廷方慈善基金
 黃寶鈴 小姐
 聖亞納天主堂
 聖神修院
 廖幼冰 女士
 維珍航空
 億利服裝及廣告發展公司
 鄭秀文 小姐
 羅國華 先生



合作伙伴



729paper
 Betty Wong
 Brownly Café
 Clay.thelab
 Ensure Guard
 Inspirem Music & Therapy
 LoveMyArts

Lovespreading Calligraphy
 Mein Handwerkgarten
 卓鈴娛樂製作公司
 東華三院越峰成長中心
 東華三院賽馬會松朗安老綜合中心
 屋宇署義工隊
 美差會潮浸服務聯會

慈山寺佛法心靈輔導中心
 零焦距義工攝影隊
 播道兒童之家
 播道醫院
 樂歷培訓有限公司
 韻創樂集
 寶血兒童村

*排名次序不分先後，按筆劃/字母排列。

“ Never yield to discouragement,
whatever difficulties or trial
you have to endure.”

~ St. Mary Euphrasia

「無論你要忍受何種困難與磨練，
永遠不要向氣餒低頭。」

~ 會祖于法西亞修女

總辦事處



香港黃竹坑南朗山道32號



(852) 2554-0167



(852) 2553-7275



info@goodshepherd.org.hk



www.goodshepherd.org.hk



自由飛・夢創基地
Flying Free - Dream Base



社會服務單位

瑪利灣中心

地址：香港黃竹坑南朗山道32號
電話：(852) 2554-0167
傳真：(852) 2553-7275
電郵：info@goodshepherd.org.hk

聖母宿舍

地址：香港黃竹坑南朗山道32號
電話：(852) 2554-5940
傳真：(852) 2554-5942
電郵：olh@goodshepherd.org.hk

彩雲宿舍

地址：九龍清水灣道6010地段
電話：(852) 2322-8608
傳真：(852) 2322-8620
電郵：cwh@goodshepherd.org.hk

教育服務單位

瑪利灣學校

地址：香港黃竹坑南朗山道32號
電話：(852) 2554-0168
傳真：(852) 2552-1403
電郵：school@marycove.edu.hk

資助機構 Funding Organisation :



香港公益金

THE COMMUNITY CHEST